

殷弘緒的傳教活動與 景德鎮“窑神”故事的傳播^①

Père D'entrecolles' Missionary Work and the Spread
of the Tale of the "Porcelain God" in Jingdezhen

牟學苑

Xueyuan MU

280

Abstract: Père D'entrecolles, a French Jesuit missionary, propagated Christianity in Jindezhen, Jiangxi Province for a long time. He was the first to reveal the secret manufacturing techniques of Chinese ceramics to the West in his two letters reporting on Jindezhen's porcelain industry. In these two letters, Père D'entrecolles also told the popular tale of the "porcelain god" in that region. This tale was quoted by French sinologist Stanislas Julien, which in turn inspired Lafcadio Hearn to write *The Tale of the Porcelain God*.

Keywords: Père D'entrecolles, "porcelain god", Tong Bin, Lafcadio Hearn

① 本文為石河子大學校級項目《西方日本學家與近代日本形象建構研究》成果之一。